ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 24.8.2018
COM(2018) 604 final

2018/0311 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за подписване от името на Европейския съюз и неговите държави членки, и за временно прилагане на Протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Тунис, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Тунис, от друга страна, беше подписано на 17 юли 1995 г. в Брюксел. Споразумението влезе в сила на 1 март 1998 г.

Съгласно Акта за присъединяване на Република Хърватия тя поема ангажимента да се присъедини към международните споразумения, които вече са подписани или сключени от Европейския съюз и неговите държави членки, посредством протокол към тези споразумения.

Приложеното предложение е правният инструмент за подписването и временното прилагане на Протокола към Споразумението, за да се вземе предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз.

С предложения протокол Република Хърватия става договаряща страна по Споразумението, а Европейският съюз се задължава да предостави автентична версия на Споразумението на хърватски език.

На 14 септември 2012 г.[1] Съветът упълномощи Комисията да започне преговори със съответните трети държави с цел сключване на съответните протоколи. Преговорите с Република Тунис приключиха успешно на 11 май 2018 г.

Комисията счита резултатите от преговорите за задоволителни и отправя искане към Съвета да приеме приложеното решение за подписване и временно прилагане на Протокола.

[1] Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори за адаптиране на споразумения, подписани или сключени между Европейския съюз, или Европейския съюз и неговите държави членки, и една или повече трети държави или международни организации, с оглед присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз (Документ на Съвета 13351/12 LIMITED).

2018/0311 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за подписване от името на Европейския съюз и неговите държави членки, и за временно прилагане на Протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Тунис, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз и по-специално член 217, във връзка с член 218, параграф 5 от него,

като взе предвид Акта за присъединяване на Република Хърватия, и по-специално член 6, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

(1) Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Тунис, от друга страна[2] (наричано по-нататък „Споразумението“), беше подписано в Брюксел на 17 юли 1995 г. Споразумението влезе в сила на 1 март 1998 г.

(2) Република Хърватия стана държава — членка на Европейския съюз, на 1 юли 2013 г.

(3) По силата на член 6, параграф 2 от Акта за присъединяване на Република Хърватия присъединяването ѝ към Споразумението следва да се одобри чрез протокол към Споразумението (наричан по-нататък „Протоколът“). В рамките на опростена процедура следва да бъде сключен протокол между Съвета с единодушие от името на държавите членки и съответната трета държава.

(4) На 14 септември 2012 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори със съответните трети държави с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Съюза. Преговорите с Република Тунис приключиха успешно на 11 май 2018 г.

(5) Следователно Протоколът следва да бъде подписан от името на Съюза и неговите държави членки при условие на сключването му на по-късна дата.

(6) Протоколът следва да се прилага временно до влизането му в сила, в съответствие с член 7, параграф 3 от него,

[2] ОВ L 97, 30.3.1998 г., стр. 2.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Подписването, от името на Съюза и неговите държави членки, на Протокола към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Тунис, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз, се одобрява от името на Съюза и неговите държави членки при условие на сключването на посочения протокол.

Текстът на Протокола е приложен към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето (лицата), упълномощено(и) да подпише(ат) Протокола от името на Съюза и на държавите членки.

Член 3

Протоколът се прилага временно, считано от 1 юли 2013 г., в съответствие с член 7, параграф 3 от него, до влизането му в сила.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на […] година.

За Съвета
Председател